

Eindrücke



Die französischen und deutschen Schüler*innen haben ihre Eindrücke zu verschiedenen Themen zweisprachig festgehalten.

Entstanden sind die folgenden Seiten im Dezember 2019 am Ende des Aufenthalts unserer französischen Gäste in Laatzen.

Schulleben Deutschland (AES) / Frankreich (EB)

Pendant les cours:

Pendant les cours les élèves bavardent.

Les profs sont parfois en colère parce que les élèves parlent trop.

Relation élève — profs:

Les profs règlent les problèmes entre les élèves dans la classe.

Rituels dans les classes:

On se lève quand le prof entre dans la salle de classe, puis on s'assoit quand le cours commence.

Pendant la récréation:

Il y a toujours beaucoup de monde dans les couloirs et presque tous les étudiants à l'extérieur peuvent jouer au football, basketball, manger, boire ou encore discuter.

Repas et boissons à l'école:

Tu peux acheter les snacks au bistro.

Comportement dans le bâtiment de l'école, dans les couloirs:

Nous n'avons pas le droit de rester dans les couloirs et de quitter l'école.

Points communs:

Il y a aussi une cantine en France, une salle des profs, un secrétariat, un terrain pour faire du foot, un CDI et un gymnase.

Différences:

Nous avons un terrain de basketball, un bistro ou tu peux acheter des snacks et un terrain de foot.



L'école

Il y a des élèves calmes parfois agités. Les profs sont plus proches avec les élèves. Les élèves sont plus mature et à l'écoute.

In Deutschland Sind die Lehrer netter und lachen mit den Schülern. Schüler können miteinander sprechen.

Schüler können im Unterricht trinken und in den Pausen essen. Die Schüler gehen auf eigene Faust in den Unterricht.

Während der Pause können sie Fußball und viele andere Sportarten spielen. Sie können in der Pause überall hingehen. In Deutschland dürfen Mädchen Kopftuch in der Schule tragen.

Es gibt ein Kiosk wo belegte Brötchen,Getränke und etc. verkauft werden.

Schüler benehmen sich gut in den Gebäuden. In der AES dürfen sie nicht in den Trakten bleiben. Sie müssen auf den Pausenhof gehen oder in den Fluren bleiben. Die Lehrer haben das Sagen in der Schule.

In den Pausen ist es genauso laut wie in Frankreich.

Es gibt die folgenden Gemeinsamkeiten: Eine

Sporthalle,Kantine,Bibliothek,Lehrerzimmer,Fußballplatz,Sekretariat,

Unterschiede:Es gibt in Frankreich keine Basketballkörbe auf dem Schulhof,und es gibt dort kein Bistro wo man Snacks kaufen kann.

*****BISTRO-PREISLISTE*****	
Würstchen (Schwein)	1,20 €
HOT DOG (Würstchen mit Brötchen)	1,50 €
½ Brötchen mit Nutella oder Frischkäse und Gurke	0,50 €
Helles Brötchen mit Salami,	
100 % Geflügelmortadella, Käse oder Ei	1,00 €
Helles Brötchen mit Putenfleisch	1,20 €
Helles Brötchen mit Frikadelle	1,20 €
Mehrkornbrötchen mit Salami,	
100 % Geflügelmortadella oder Käse	1,10 €
Mehrkornbrötchen mit Putenfleisch	1,30 €
Schwarzbrot mit Frischkäse und Gurke	0,50 €
Helles Brötchen, trocken	0,40 €
Mehrkornbrötchen, trocken	0,70 €
½ Börek mit Mett (Rindermett) oder Käse (Weichkäse)	
Ketchup für Börek	0,60 €
Brezel, Schinkenkäselaugenstange	0,10 €
Käselaugenstange, Körnerlaugengebäck	1,00 €
Überbackenes Käsebrötchen	1,00 €
Süßes Brötchen, Amerikaner, Berliner	1,00 €
Donut	1,00 €
Hefestück	1,00 €
Schoko- oder Nougatcroissant	1,20 €
Kaffee	1,00 €
** AKTIONSTAGE ** AKTIONSTAGE **	
Montag: MOZZARELLA-BRÖTCHEN	1,20 €
Dienstag: 1 Stück PIZZA (2. große Pause)	1,50 €
Mittwoch: DONUT	0,70 €
Freitag: Halbes Brötchen mit Frischkäse und Gurke	0,40 €
Pfand für Teller, Tassen, Gläser usw.	2,00 €



Le temps libre/die Freizeit



En Allemagne pendant le temps libre il y a plusieurs activités à faire identiques à la France comme le cinéma et la randonnée. Le shopping est relativement différent, il y a beaucoup plus de magasins qu'en France mais nous avons quelques magasins en commun comme Decathlon. Les cafés et les snacks sont plus nombreux en Allemagne on

peut y aller pour boire à un verre entre amis. A Hannover on a visité aussi un zoo avec beaucoup d'animaux comme les éléphants, les singes, les tortues et beaucoup d'autres. On peut aussi aller au marché de Noël pendant la période d'hiver. Pour la dernière soirée des Français les Allemands ont organisé une fête à la maison des jeunes.



Nous avons chanté, dansé et aussi joué au jeu du loup-garou «Werwolf» en allemand. Les Français sont beaucoup plus festifs que les Allemands. En conclusion nous avons les mêmes activités en Allemagne qu'en France on s'est beaucoup amusé cette semaine et nous sommes très contents d'avoir découvert ce pays.



In Deutschland gibt es in der Freizeit einige Aktivitäten, die mit Frankreich zu vergleichen sind, wie Kino und Wandern. Das Einkaufen ist relativ unterschiedlich, es gibt viel mehr Geschäfte als in Frankreich, aber wir haben einige Geschäfte gemeinsam,

wie Decathlon. In Deutschland gibt es mehr Cafés und Snacks als in Frankreich. In Hannover haben wir einen Zoo mit vielen Tieren wie Elefanten, Affen, Schildkröten und vielem mehr besucht. Man geht in der Winterzeit auf den Weihnachtsmarkt. Wir haben mit vielen Austauschpartnern Lasertag gespielt. Für unseren letzten Abend in Deutschland haben die Deutschen eine Party organisiert, bei der man tanzen und singen konnte zu



französischen und deutschen Liedern, außerdem haben wir Werwolf gespielt <le leup gearou>. Die Franzosen sind tanzfreudiger als die Deutschen. Zum Schluss haben wir ähnliche Interessen und Gemeinsamkeiten, weshalb sich Frankreich nur wenig zu Deutschland unterscheidet. Wir bedanken uns für diese tolle Zeit.



Frankreich Austausch– Le temps libre

Das Wochenende

Am Samstag war Lena mit ihrem Austausch Schüler Romain in Hannover. Dort haben sie die Stadt besichtigt und sind mit E-Rollern am Maschsee entlang gefahren. Danach sind sie mit dem Auto zum Leine-Center nach Laatzen gefahren, dort haben sie ein PlayStation Spiel, Schokolade und eine Karte für ihren Vater gekauft, dieser hatte nämlich am nächsten Tag Geburtstag.

Während Lena mit ihrem Austausch Schüler in Hannover war, war Ann-Carolyn mit Ihrer Austausch Schülerin Soraya im Zoo, dort haben sie Tiere angeschaut und waren Eislaufen.

Am Sonntag, als Lena's Vater Geburtstag hatte, haben sie zusammen mit Romain den Geburtstag gefeiert. Den restlichen Tag haben sie im Zoo verbracht.

Währenddessen waren Ann-Carolyn mit Soraya zusammen mit Julia und ihrem Austausch Schüler Léandro beim Bowlen, dabei haben sie außerdem Mario und Bilal getroffen. Am Abend waren Ann-Carolyn, Soraya, Léandro und Julia im Park der Sinne.

Am Nachmittag

Am Freitag haben wir Hannover zu Fuß besucht. Es war kalt, aber wir mochten trotzdem unseren Besuch von unserem Korrespondenten. Es dauerte 2 Stunden und wir gingen zu einem Weihnachtsmarkt. Wir gingen in Läden und waren in einem Café.

Montag haben wir in Berlin den Reichstag besucht. Wir waren auch in einem Einkaufszentrum, wo wir deutsche Spezialitäten probierten. Wir gingen Montag dann zu den Überresten der Berliner Mauer.

Wir sind alle zum Laserspiel gegangen und haben 3 Spiele gespielt, wir waren zusammen 28 Franzosen und Deutsche und haben alle viel gelacht.

Wir gingen zum Rathaus von Laatzen und trafen dort den Bürgermeister, der uns etwas über Laatzen erzählte.

Wir hatten eine Party, auf der wir getanzt und gegessen haben.

Wir hatten eine tolle Zeit.

Unsere Hobbys

Lena's Hobbys sind singen und tanzen.

Die Hobbys von Ann-Carolyn sind lesen und schwimmen in ihrer Freizeit.

Die Französischen Austausch Schüler spielen lieber am Computer/ PlayStation mit Freunden oder gucken/lesen Manga's

Die Party

Am Mittwoch haben die deutschen Kinder für die Franzosen eine Party vorbereitet.

Es gab ein Buffet mit einer großen Auswahl. Nachdem alle gegessen haben, gab es Musik und die Deutschen und Franzosen haben gefeiert. Allerdings waren die Deutschen etwas schockiert über den Tanzstil der Franzosen.

Es wurden aber auch Fotos und Videos gemacht.

Abschluss

Bei dem Austausch haben wir viele tolle Sachen erlebt. Wir waren in Berlin, im Phaeno, in Hannover, haben mit den Franzosen Plätzchen gebacken und hatten eine schöne Zeit mit Ihnen.



Weihnachten

Weihnachten ist ein Fest der Liebe und Traditionen. Jedes Land hat seine eigenen Traditionen. Wir schreiben über Weihnachten in Frankreich und Deutschland.



Eigentlich beginnt Weihnachten schon vor Heiligabend, denn die Weihnachtsstimmung ist schon Anfang Dezember/ Ende November da und das in Deutschland wie in Frankreich. In beiden Ländern beginnt man natürlich mit dem Schmücken der Häuser. Aber es

Adventskranz
Deutschland.
Haushalt
Weihnachten
dekoriert, die
gegessen
werden auch



gibt natürlich auch einen
Adventskalender. Den
gibt es aber nur in
Und in fast jedem
werden vor
Kekse gebacken und
an Weihnachten
werden. In Deutschland
manchmal

Lebkuchenhäuser gebacken. Viele gehen auch auf den
Weihnachtsmarkt der in Deutschland sehr groß und traditionell
ist. In Frankreich hingegen ist er eher klein. Natürlich machen die
Kinder auch gerne eine Schneeballschlacht und bauen einen

Schneemann, wenn es schneit. Kurz vor Weihnachten werden
Tannenbäume gekauft, aufgestellt und geschmückt. In
Deutschland feiert man am 24. , also an Heiligabend. Viele
beginnen das Fest in der Kirche mit einem Gottesdienst. Andere
beginnen das Fest mit dem Singen Zuhause. Danach gibt es ein
Familienessen. Es gibt meistens Ente, Gans oder Würstchen mit
Kartoffelsalat. Nach dem Essen ist die Bescherung. Meistens wird
dann noch geredet bis alle nachhause fahren. In den folgenden
Weihnachtstagen gibt es natürlich einen Weihnachtsfilme
Marathon. In Frankreich läuft das nicht viel anders ab, allerdings
beginnt Weihnachten dort Inder Nacht vom 24. bis zum 25.. In
Frankreich unterhält man sich als erstes und danach gibt es auch
schon das Familienessen. Gegessen wird oft Pute oder Huhn, aber
auch ein Weihnachtskuchen. Am 25. gibt es dann natürlich auch
die Bescherung. Das was alle Kinder am meisten lieben.



Noël

Le marché de Noël était vraiment grand, magnifique et chaleureux. Il y avait plein de petits magasins et plein de lumières. J'ai bien aimé faire des gateaux de Noël, c'était amusant. Les décorations de Noël dans le centre commercial étaient lumineuses et très belles. A Hanovre et Laatzen il y a beaucoup de magasins avec des décorations de Noël. Dans l'école il y avait un sapin de Noël et dans la famille il y avait des guirlandes lumineuses et des décorations de Noël. Avant Noël nous emballons les cadeaux, les courses pour le repas, les gâteaux, les préparatifs des décorations de Noël et allumons des bougies.

LES POINTS COMMUN ENTRE L'ALLEMAGNE ET LA FRANCE SONT :

- l'arbre de Noël avec les décorations
- les décorations pour la maison
- le calendrier de l'Avent
- on mange de la viande
- on prépare des gâteaux de Noël
- le sapin de Noël dans l'école



LES POINTS DIFFÉRENTS ENTRE L'ALLEMAGNE ET LA FRANCE SONT:

- les allemands ont une couronne de l'Avent mais pas nous
- les allemands ne font pas de gâteaux
- les allemands ont des maisons en pain d'épice
- les allemands vont à l'église pour Noël



HANNOVER

Hannover ist die Hauptstadt von Niedersachsen (Bundesland von Deutschland). Hannover leben mehr als 532.120 Einwohner auf einer Fläche von 204 km², außerdem liegt Hannover im Norden Deutschlands. In dieser Stadt gibt es mehrere Denkmäler wie zum Beispiel das Rathaus, die Oper oder Maschsee. Die U-Bahn ist die gleiche wie in Rouen, aber Hannover ist allgemein größer und hat mehr



Stadtviertel, aber die Stadtviertel sind relativ gleich. Beim neuen Rathaus führt eine rote Linie die Touristen zu den interessanten Punkten von Hannover. Wir (Franzosen) mochten die Schule sehr, weil sie schon um 13:20 Uhr endete. Der Aufenthalt war unglaublich und voller unvergesslicher Erinnerungen und Highlights.

Außerdem ist Hannover in der Winterzeit, sehr weihnachtlich geschmückt und es gibt verschiedene Weihnachtsmärkte, ganz bekannt für Hannover ist die Weihnachtspyramide die beim Kröpcke steht.

Außerdem haben wir neue Sachen über Deutschland und Frankreich erfahren



Berlin

Der Fernsehturm



Auf dem Alexanderplatz durften wir in kleinen Gruppen shoppen

Das Brandenburger Tor



Wir sind durch das Tor gelaufen und haben Fotos gemacht

Die Kuppel



Wir sind die Kuppel im Reichstag hoch gelaufen. Von da oben hatte man eine schöne Sicht über Berlin

BERLIN

Berlin compte 3,8 millions d habitants.

La superficie de Berlin est de 891,8km.

A Berlin, nous nous déplaçons en tram,à pieds,en voiture ou en car.

A Berlin il y a un réseau de transport en commun très développé comme à Paris (ex: le métro etc...)

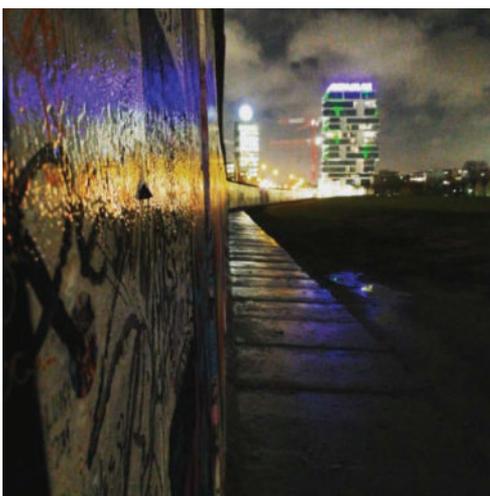
A Berlin, nous avons visité le Reichstag nous sommes montés en haut de la coupole de reichstag. Il y a une très belle vue sur Berlin. Nous avons visité la porte de Brandebourg,nous avons faits du shopping a Alexanderplatz , le musée de la RDA et nous avons visité le reste du mur de Berlin après sa chute en 1989. Berlin est a l'est de l'Allemagne



Le Reichstag



La porte de Brandebourg
Alexanderplatz



Le reste du mur de Berlin
(intérieur)



Musée de la RDA